

1925 - 1975

50<sup>e</sup>

Anniversaire

des  
JARDINS  
OUVRIERS  
DE SÉLESTAT

**SÉLESTAT**  
**14 Septembre 1975**

Assemblée  
Générale  
de la  
Fédération  
des Amis des  
Jardins Ouvriers  
d'Alsace



Vos Excursions,

Vos Voyages,

Vos Déplacements

TAXI

AUTOCARS

**STOCKY**

**67600 SÉLESTAT**

4, AVENUE DE LA GARE

TÉLÉPHONE 92 01 08

DEPUIS 1921

## En guise d'éditorial

### À Sélestat le „Lopin de terre" a 50 ans.

On doit la création des premiers jardins ouvriers à l'abbé Jules-Auguste *Lemire* (1) (1853-1928), maire de Hazebruck, parlementaire-démocrate et sociologue. C'est en 1896 qu'il crée en effet la Ligue Française du *coin de terre* et du *foyer* et se fait un ardent défenseur de la doctrine dite du *terrianisme*, qui demande à l'état d'assurer à toute famille la possession d'un *lopin de terre* cultivable.

Cette idée du petit jardin se propage très vite à travers le pays et au-delà des frontières et dès 1903 *Lemire* organise le premier congrès des jardins ouvriers.

Après la première guerre mondiale, Sélestat ne reste pas à l'écart de ce mouvement social et sur l'initiative de Louis *Kuntz*, secrétaire du Bureau de bienfaisance et de l'assistance publique — telle était la dénomination de ce qu'on appelle à présent le Bureau d'aide sociale de la mairie — a lieu le 15 janvier 1925 à la Halle aux blés, une réunion d'information animée par M. *Hecker*, responsable des jardins populaires de la ville de Strasbourg. Avec beaucoup de documentation et d'enthousiasme ce dernier commente l'utilité et l'importance des jardins tant sur le plan social et hygiénique que sur celui de l'économie des ménages. Cette réunion n'attire à vrai dire que peu de monde et dans leur compte rendu les journaux locaux (2) expriment un certain regret devant l'assistance réduite dans un Sélestat où vivent pourtant de nombreux ouvriers, fonctionnaires et commerçants dont 40 % seulement possèdent un jardin.

On est alors à la veille d'élections municipales, le mandat du conseil élu après la guerre et présidé par Auguste *Stoffel* se termine en effet courant avril et... la question des jardins ouvriers est mise en veilleuse jusqu'au 19 septembre où a lieu un nouvel échange d'idées auquel assistent les responsables de la municipalité installée le 11 mai. En ouvrant la séance (3) *Kuntz* explique longuement le caractère idéaliste et l'aspect social des jardins ouvriers ; le Dr *Bronner*, maire, vivement intéressé, apporte d'emblée l'appui de la municipalité et demande que soit établie au plus vite la liste des amateurs pour que le Conseil municipal, au vu de leur importance, procède à la recherche de terrains.

60 personnes s'inscrivent ce soir-là et la réunion constitutive de l'association peut avoir lieu le 25 septembre. Joseph Béné (1872-1942), instituteur à l'école primaire des garçons, en devient le président et Louis *Kuntz* en assure le secrétariat. Dès le 20 octobre le conseil municipal décide de la première réservation de terrains et le 20 novembre sont ouverts des cours pour les amateurs des petits jardins.

Cela se passait en 1925, il y a en ce mois de septembre tout juste 50 ans !

Depuis lors cette association s'est développée et, malgré l'urbanisation progressive des dernières années, tient à l'heure actuelle une excellente place en notre ville : quelques 134 jardins sont exploités sur une superficie de plus de 6 ha.

L'année jubilaire 1975 permet ainsi un regard nostalgique sur un demi-siècle d'activités ; il est vrai, la création et le développement d'une si belle œuvre sociale n'ont pu être réalisés sans l'initiative municipale ni l'action sociale de quelques enthousiastes auxquels il nous est donné l'occasion de rendre hommage :

à Louis *Kuntz*, secrétaire du bureau d'aide sociale de 1905 à 1936, qui a donné le coup d'envoi ;

au Dr *Bronner*, maire et... président d'honneur de l'association de 1925 à 1935 ; à Joseph *Béné*, président fondateur et aussi 2<sup>e</sup> adjoint au maire de 1935 à 1940, qui lança l'Association entre les deux guerres ;

ainsi qu'à tous ceux qui ont entretenu la vitalité des jardins ouvriers jusqu'à ce jour et dont les faits et gestes sont honorés dans le présent opuscule.

Ce jubilé permet aussi au maire de remercier l'Association des jardins ouvriers pour sa participation à l'animation socio-culturelle de la cité, soit par l'organisation des *cours de jardinage* en 1925, soit par le lancement à travers les artères de la ville en 1927 du premier *cortège fleuri*, ancêtre du Corso Fleuri, soit enfin en consacrant la *journée des fleurs* du 1<sup>er</sup> dimanche de septembre à honorer les personnes de l'hospice St Quirin.

Pour vos fêtes, réunions, excursions, etc. l'

## Hôtel-Restaurant du Haut-Kœnigsbourg

Restaurant touristique \*\* au pied du Château

Direction: M. et Mme Jean-Joseph ZINT

vous offre ses services.

Adresse postale: 68590 SAINT-HIPPOLYTE (Alsace)

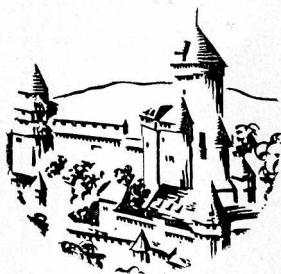
Tél. (89) 92 10 92

\*

Grandes salles

pour Banquets

\*



\*

DEJEUNERS

RECEPTIONS

\*

# SIDAL

Société Indépendante de Distribution Alimentaire

**BIERES - VINS - BOISSONS GAZEUSES**

\*

26, Boulevard Thiers

**SELESTAT**

Tél. 92 01 02

Voici donc une association sélestadienne qui peut s'enorgueillir d'un merveilleux passé et on ne peut que formuler les meilleurs vœux pour son avenir en l'assurant de la sollicitude municipale pour l'aider à sauvegarder ce lopin de terre qui, au contact de la nature, loin des machines et des bureaux, procure à chacun de ses adhérents la détente active si indispensable à l'équilibre des humains.

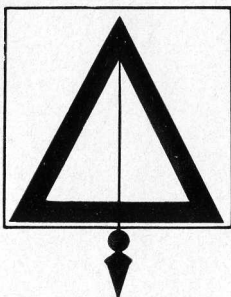
Dr Maurice KUBLER  
Maire de Sélestat

- 1) Il existe à Sélestat, au quartier ouest, une rue Abbé Lemire, en l'honneur du fondateur des jardins ouvriers.
- 2) Sous le titre de « Arbeitergärten und Kleingärten » dans l'Echo de Sélestat, du 17-18 janvier 1925, et le Journal de Sélestat des 17 et 22 janvier 1925.
- 3) Journal de Sélestat du 21 septembre 1925.

---

## PROGRAMME

- Dès 8 h Arrivée des délégués des Associations extérieures et des membres du Bureau fédéral ;  
Accueil par le Comité de Sélestat devant le pavillon du Syndicat d'Initiatives.
- 8 h 30 Dépôt de gerbes au Monument aux Morts par la Fédération et la Section de Sélestat.
- 9 h 00 Assemblée générale de la Fédération des Amis des Jardins Ouvriers d'Alsace en la Salle Fackler (salle des fêtes de la nouvelle caserne des pompiers).
- 11 h 30 Réception officielle par la Municipalité de la Ville de Sélestat en la Grande Salle de l'Hôtel de Ville ;  
Allocutions de M. le Dr Kubler, Maire de Sélestat et des dirigeants des Jardins Ouvriers ;  
Célébration du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'Association des Jardins Ouvriers de Sélestat — Historique de la Société et Remise de la plaquette du jubilé — Hommage au Président d'honneur. Vin d'honneur.
- 13 h 00 Déjeuner en commun des délégués et invités à l'Hôtel du Haut-Kœnigsbourg.
- 14 h 30 Après-midi récréative animée par l'Orchestre du Groupe folklorique « Haut-Kœnigsbourg ».
- 16 h 00 Visite guidée de la Bibliothèque humaniste de Sélestat.
- 17 h 00 Clôture de la Journée du Cinquantenaire.



**KILLY FRÈRES**

S. A. AU CAPITAL DE 500 000 F

67600 SELESTAT 30, ROUTE DE COLMAR  
TELEPHONE : (88) 92 10 19 ET 92 10 66

— **département construction**

TERRASSEMENT - BETON ARMÉ - COUVERTURE  
MENUISERIE - PLATRIERIE

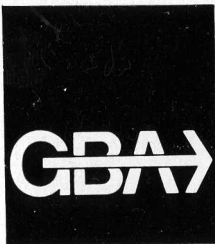
— **département bâtiments industriels**

livraison de BATIMENTS INDUSTRIELS clés en main  
ETUDE - DEVIS - COORDINATION  
SUGGESTION DE FINANCEMENT  
RECHERCHE DE TERRAIN  
CRÉATION DE S. C. I.

— **département pavillons individuels**

livraison de maisons clés en main  
CONCEPTION TRADITIONNELLE  
DEVIS - FINANCEMENT - DOSSIER ADMINISTRATIF

**LES DEMEURES**



GB ALSACE - 71, ROUTE DE COLMAR - 67600 SELESTAT - TEL. (88) 92 14 42

# JUBILÉ



1925... 1975 ! Cinquante ans de jardin ouvrier à Sélestat, un événement à fêter, un anniversaire à marquer d'une pierre sur le long chemin commencé il y a un demi-siècle.

De ce jardin ouvrier, né d'une nécessité, issu d'un besoin d'évasion et de liberté, sorti des grandes évolutions industrielles de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, Sélestat se fait, aujourd'hui encore, le propagateur.

La Section locale de Sélestat des Jardins Ouvriers se devait de célébrer ce jubilé. Elle ne pouvait mieux le faire que dans le cadre de la Fédération des Amis des Jardins Ouvriers d'Alsace, sous la bannière de l'Œuvre du Coin de Terre.

Ce coin de terre si ardemment défendu par notre précurseur l'Abbé Lemire qui en disait qu'il rend à l'homme sa personnalité, le repose dans un travail libre, qu'il détermine une aptitude au sentiment de la beauté et un effort pour la réaliser, qu'il est le moyen et que la famille est le but.

Combien actuelles sont ces paroles d'alors. Elles ont guidé les fondateurs de notre Mouvement local comme elles ont guidé leurs successeurs dans leur action de cinquante ans, et que nous aimons retracer par cette plaquette.

Dans ces pages qui suivent nous nous souvenons de ceux qui ont créé le jardin ouvrier à Sélestat, nous évoquons ce que fut leur labeur et leur récompense, nous faisons l'historique du Mouvement pour son cinquantenaire.

Mais aussi cette rétrospective n'empêche pas les considérations du présent, ni nos vues sur l'avenir.

Nous n'oublions pas que si tout a été fait, tout reste à refaire, que rien n'est jamais fini. Le droit à la vie et à la liberté se reconquiert toujours, le coin de terre pour chacun reste à gagner.

Et c'est pour commémorer et pour perpétuer cette aspiration vers le coin de terre, que Sélestat, cité humaniste, cité riche d'histoire et d'espairs, vous accueille aujourd'hui, Amis du Jardin Ouvrier d'Alsace, en ce 2<sup>e</sup> dimanche de Septembre 1975, et vous souhaite la bienvenue en ses murs.

Gustave SCHWARTZ

Président

# DENKSCHRIFT

## über die Entstehung der Arbeiter - Kleingärten In Sélestat.

Im Dezember 1921 wurde im Rahmen der Croix Rouge Française in Sélestat ein Bureau social gegründet, für welches H. Louis KUNTZ die ehrenamtliche Leitung übernahm. Dasselbe wurde im Pavillongebäude (früheres Waisenhaus) untergebracht und stand an den Samstag-Nachmittagen der Allgemeinheit unentgeltlich zu Verfügung.

Diese Einrichtung bezweckte in vollständig unabhängiger Weise eine sozial-hygienische und wirtschaftliche Tätigkeit zu entfalten zum Wohl der Bevölkerung. Das Bureau veranstaltete Konferenzen mit Lichtbildern, Diskussionsabende, befasste sich mit der Anfertigung der Bewerbungen um die Stiftung Cognac-Jay und andere, und richtete ein Vestiaire ein, organisierte die Traubentage, usw. Für besondere Fürsorgezweige wurden Spezialkommissionen eingesetzt.

Im Jahre 1925 widmete sich das Bureau social auch der Frage der Anlage von Arbeiter-Kleingärten in Sélestat und veranstaltete hierfür eine öffentliche Versammlung in der Fruchthalle am 15. Januar 1925. Als Referent wurde der Administrator der schon bestehenden städtischen Arbeitergärten der Stadt Strasbourg H. HECKER gewonnen. Der Referent erläuterte in einem vortrefflich dokumentierten Referat die Nützlichkeit und Wichtigkeit des Wesens auf sozialem, hygienischen und ökonomischen Gebiet. Da in dieser Hinsicht in Sélestat bis dahin noch nichts geschehen war, ergriff das Bureau social die Initiative, dasselbe nachzuholen. Um auch der Forderung auf Einrichtung der Arbeiter-Kleingärten bei der Stadtverwaltung Gehör zu finden, gab der Redner den Rat, dass sich die Interessenten zusammenschliessen und ein Comité bilden welches die Organisation in die Wege leiten sollte. H. HECKER sagte seine bewährte Mitarbeit zu. Auch H. BARTHEL, Chef-jardinier bei Lazare Weiller, erklärte sich zur Mitarbeit bereit. Eine Eintragungsliste für Interessenten wurde auf dem Bureau social aufgelegt.

Am 22. Januar 1925 erschien in der Lokalpresse ein Propaganda-Artikel über die Wichtigkeit der Arbeiter-Gärten auf sämtlichen ihnen angehenden Gebieten, und speziell in Hinsicht des Kampfes gegen gesundheitschädliche Faktoren.

Am 1. Februar 1925 versammelten sich die Interessenten im Lokale des Bureau social um gemäss der am 15. 1. 1925 ergriffenen Initiative die Frage der Anlegung von Arbeitergärten weiter zu verfolgen. Es wurde beschlossen eine Vertrauensmänner-Organisation von Arbeitern aus Fabriken und grösseren Betrieben zu bilden, ohne Unterschied auf Parteianhängigkeit oder Konfession. So wurden als Delegierte folgende Personen bestimmt :

HH. BRENDEL André	beschäftigt bei	Fabrik Franck
FREPPEL Oscar	»	Baugeschäft Killy
HAUBENSACK Charles	»	der Bahn
HUBER Charles	»	Filature Cuny
KRACHER Charles	»	Fabrik Lang
MOUILLE Jean-Baptiste	»	Tannerie Alsacienne
RITZENTHALER Nicolas	»	als Beamter
RUCH Ignace	»	Baugeschäft Kretz
SCHNEIDER Charles	»	Baugeschäft Meusburger
WOERLY Henri	»	Fabrik Martel-Catala.



Diese Zusammensetzung der Vertrauensmänner ergab, dass die Gefahr einer gewissen einseitigen Strömung, wie sie dem Unternehmen zugeordnet wurde, nicht bestand. Abbé Lemire, der Gründer der ersten Arbeitergärten hatte gewiss auch nicht einseitig gehandelt.

Die Delegierten bildeten einstweilen ein provisorisches Comité. Sobald die nötigen Terrains zur Verfügung ständen, sollte dann die definitive Organisation mit eigenem Vorstand und Vereinsstatuten gegründet werden. Die Vertrauensmänner führten Listen zwecks Eintragung von Gartenbewerbern aus ihren Betrieben.

Nun erfolgte eine Pause in der Weiterentwicklung, die durch die Wahlperioden für Gemeinderat und Conseil général bedingt war. Die Suche nach geeignetem Terrain wurde inzwischen fortgesetzt.

Nach der Wahl des H. Dr BRONNER zum Maire und Generalrat hat das provisorische Comité bei ihm vorgesprochen und ihm die Wünsche und Gründe vorgetragen, die es veranlassten um das Werk der Arbeitergärten aus dem Stadium des Provisoriums in das Entgeltliche zu leiten. H. Maire Dr BRONNER hat seine persönliche Mithilfe und die der Stadtverwaltung zugesagt und für das Werk sein grösstes Entgegenkommen bezeugt.

Um jedermann Gelegenheit zu geben zur Frage Stellung zu nehmen und in einer freien Aussprache alle Gesichtspunkte erörtern zu können, wurde eine öffentliche Versammlung in der Fruchthalle auf den 19. September 1925 einberufen. Diese Versammlung wurde zahlreich besucht und nahm einen regen Verlauf. Nebst H. Maire Dr BRONNER, beehrten dieselbe auch die HH. Adjoints ERBS und SCHLEBER. Nach Begrüssung der Erschienenen durch den Leiter des Bureau social welcher ein Hinweis auf den sozialen Zweck der Idee gab, ergriff H. Maire Dr BRONNER das Wort und verbreitete sich über die Aufgabe die sich die Verteidiger und Förderer der Arbeiter-Kleingärten zum Ziele gesetzt haben. Er erklärte, dass die Stadtverwaltung der Bestrebung ausserordentlich zuvorkommend gegenüberstehe und alles tun werde, was in ihrem Machtbereich steht um sie auch in Sélestat so fördern zu helfen, wie sie es verdiene.

Die Versammlung vom 19. 9. 1925 war der eigentliche Anlass zur Gründung des schleitstadter Kleingarten-Vereins, insofern dass nach Verlauf der Zusammenkunft von etwa 60 Interessenten und nach nochmaliger Verbreitung in der Öffentlichkeit des sozialen, moralischen und gesundheitlichen Wertes der Sache, eine weitere Zusammenkunft auf den 25. September 1925 anberaumt wurde, die zur definitiven Entstehung des Vereins und zur Bildung eines gewählten Vorstandes dienen sollte. Eintragungen in die Teilnehmerlisten konnten noch bis zu diesem Zeitpunkt erfolgen, und so hat sich auch Herr Lehrer Joseph BENE, unter anderen, als Interessent eintragen lassen.

Die Gründungsversammlung vom 25. September 1925 nahm auch einen begeisterten Verlauf (sie war durch H. Adjoint SCHLEBER präsiert) und nach ausgiebiger Diskussion wurde in der darauffolgenden Wahl par Akklamation der erste Vorstand wie folgt gewählt :

- HH. Dr BRONNER Auguste, Maire und Conseiller général, als Ehrenpräsident ;
- BENE Joseph, Lehrer, als Präsident ;
- BARTHEL, Chef-jardinier, als Vize-Präsident ;
- KUNTZ Louis, Leiter des Bureau social, als Sekretär ;
- HEMMERLE Eugène, als Kassierer ;
- DAMM Auguste, DANGUEL Albert und SCHNEIDER Charles, als Beisitzer.



VOTRE GRAINETIER SPECIALISTE

**A SELESTAT**

## Graines Albert HAUBENSACK

de Père en Fils depuis 1852  
11, rue des Clefs — Tél. 92 09 70



**A COLMAR**

## Ets HAUBENSACK-TISCHMACHER

6, rue du Mouton — Tél. 41 59 89

graines potagères, fourragères, fleurs, gazons,  
oignons à fleurs, outillage de jardin, tondeuses

*Catalogue gratuit et franco sur simple demande*  
100 ans d'expérience sont une GARANTIE DE QUALITÉ

Les Spécialistes de la Peinture et du Papier Peint

DROGUERIE CENTRALE

## R. BARTHELMEBS et Fils

3, PLACE D'ARMES  
**SELESTAT**  
TEL. 92 08 53

TOUT pour L'ENTRETIEN - TOUTE la PARFUMERIE

# Au service de l'oeuvre du coin de terre et du foyer

Les dirigeants et membres honorés  
de l'Association des Jardins Ouvriers de Sélestat  
1925 — 1975

Dr Auguste BRONNER	Président d'honneur	1925 à 1935	† 1935
Joseph BENE	Président fondateur	1925 à 1942	† 1942
Charles SCHNEIDER	Membre fondateur	1925	
	Président d'honneur	1945 à 1959	† 1959
Auguste SCHOEPFF	Membre fondateur	1925	
	Mérite Social	1949	
	Président d'honneur	1961 à 1966	† 1966
Alfred NOLL	Membre fondateur	1925	
	Mérite Social	1949	† 1968
Edouard BAUMEYER	Membre fondateur	1925	
	Mérite Social	1950	
	Cité membre d'honneur	1968 à vie	
René LIGNER des « Schrebergärten »	Président	1942 à 1944	† 1956
	en période d'occupation		
Georges GRIESMAR	Président	1945 à 1974	
	Mérite Social	1955	
	Président d'honneur	1975 à vie	
Alphonse ROELLY	Trésorier	1946 à 1970	
	Mérite Social	1955	
	Trésorier honoraire	1971 à vie	
Xavier STOTZ	Mérite Social	1950	† 1960
Louis BAUMEYER	Mérite Social	1957	† 1975
Léon NAEGELLEN	Mérite Social	1957	† 1958
Gustave SCHWARTZ	Vice-Président	1953 à 1974	
	Mérite Social	1961	
	Président	1975	



# LES COMITÉS D'ANNIVERSAIRE

## 1935 — 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

Président d'honneur	Dr BRONNER Auguste, † 1935
Président	BENE Joseph, † 1942
Membres	BALDENWECK Jean Pierre, † 1974
	BAUMEYER Edouard
	NOLL Alfred
	PFISTER Jean Baptiste, † 1945
	SCHNEIDER Charles
	SCHWARTZ Lucien, † 1964
	SCHOEPFF Auguste
	SCHWAB Paul

## 1945/1946 — 20<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE — RECONSTITUTION

Président d'honneur	SCHNEIDER Charles
Président-Trésorier	GRIESMAR Georges
1 <sup>er</sup> Vice-Président	MARTIN Lucien
2 <sup>e</sup> Vice-Président	MATHIS Lucien
Secrétaire	ROELLY Alphonse
Administrateurs	BAUMEYER Edouard
	BOEHRER Charles
	DIEFFENTHALER Frédéric, † 1975
	HERBSTER Auguste
	NOLL Alfred
	RIES Henri, † 1968
	SCHOEPFF Auguste
	STOTZ Xavier
	WEIBEL René

## 1950 — 25<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

Président d'honneur	SCHNEIDER Charles
Président	GRIESMAR Georges
1 <sup>er</sup> Vice-Président	STOTZ Xavier, † 1960
2 <sup>e</sup> Vice-Président	MATHIS Lucien, † 1965
Secrétaire	JACQUEMIN René
Trésorier	ROELLY Alphonse
Administrateurs	BAUMEYER Edouard
	BAUMEYER Louis
	BENTZ Xavier
	BINDREIFF Edouard
	HERBSTER Auguste, † 1973
	NAEGELLEN Léon
	NOLL Alfred, † 1968
	SCHOEPFF Auguste
	SCHWARTZ Gustave

## LES COMITES D'ANNIVERSAIRE (suite)

### 1955 — 30<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

Président d'honneur	SCHNEIDER Charles, † 1959
Président	GRIESMAR Georges
1 <sup>er</sup> Vice-Président	SCHOEPFF Auguste
2 <sup>e</sup> Vice-Président	SCHWARTZ Gustave
Secrétaire	SCHUTZ Alphonse
Trésorier	ROELLY Alphonse
Administrateurs	BAUMEYER Edouard BAUMEYER Louis, † 1975 BENTZ Xavier, † 1966 BINDREIFF Edouard, † 1964 HALTER Charles KUENTZ Léon MARTIN Lucien, † 1970 NAEGELLEN Léon, † 1958 ROHMER Alphonse

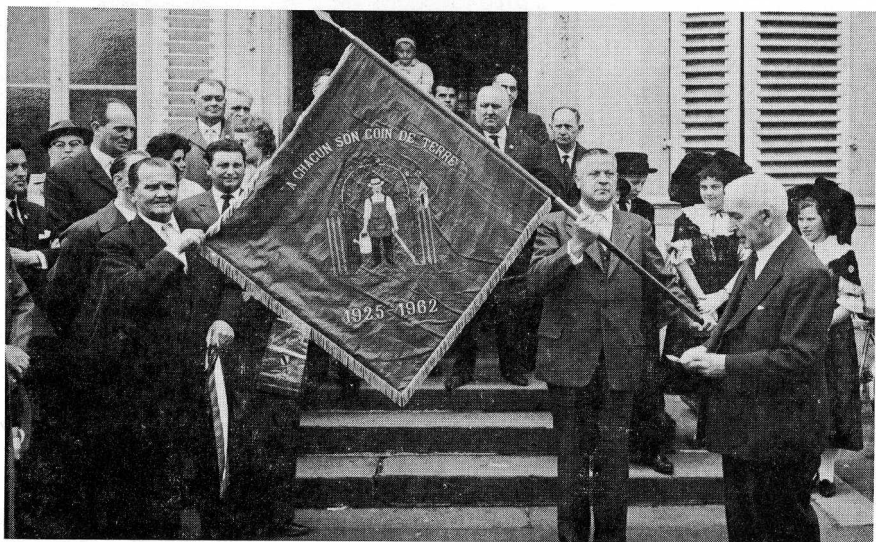
### 1965 — 40<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

Président d'honneur	SCHOEPFF Auguste, † 1966
Président	GRIESMAR Georges
1 <sup>er</sup> Vice-Président	SCHWARTZ Gustave
2 <sup>e</sup> Vice-Président	SCHUTZ Alphonse
Secrétaire	MARTIN Robert
Trésorier	ROELLY Alphonse
Administrateurs	FERRENBACH Fernand FUCHS Léon HATTERMANN Alfred HIRTZ Eugène JEHL Pierre KEMPPFF Marcel QUIRIN René ROHMER Alphonse SCHWARTZ Paul

### 1975 — 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

Président d'honneur	GRIESMAR Georges
Président	SCHWARTZ Gustave
1 <sup>er</sup> Vice-Président	ROHMER Alphonse
2 <sup>e</sup> Vice-Président	KUENTZ Léon
Secrétaire	MARTIN Robert
Trésorier	SCHEUER Paul
Administrateurs	BESSERER Georges COELSCH Robert DESTOUROUNE Jean Claude FUCHS Léon KAMMERER Alphonse MEYER Georges QUIRIN René SCHWARTZ Paul SCHWARTZ Robert

La remise du nouveau Drapeau aux Jardins Ouvriers de Sélestat  
le 20 mai 1962.



M. DURRENWAECHTER  
Président de Mulhouse

M. GRIESMAR G,  
M. SCHMUTZ  
Président fédéral



M. THIEL  
Président de Strasbourg-Amis

M. BARMANN, Président de Pfstatt

# HISTORIQUE

Le 25 Septembre 1925, lors d'une réunion publique en la Halle aux blés à Sélestat, consécutive à des réunions précédentes d'information et d'études qui s'étaient tenues dans l'année pour propager l'idée de créer des jardins ouvriers à Sélestat, fut réellement créée la « Société pour le développement des jardins ouvriers de Sélestat ».

A cette séance, présidée par M. SCHLEBER, Adjoint au Maire, une quarantaine de personnes se sont fait inscrire comme membres-fondateurs de la Société. Un comité-directeur fut élu par acclamation comme suit :

Président d'honneur : M. le Dr Auguste BRONNER, Maire de Sélestat, Conseiller général ;  
Président : M. Joseph BENE, Instituteur ;  
Vice-Président : M. BARTHEL, Chef-jardinier ;  
Secrétaire : M. Louis KUNTZ, Directeur du Bureau de bienfaisance ;  
Trésorier : M. Eugène HEMMERLE ;  
Assesseurs : MM. Charles SCHNEIDER, Albert DANGUEL, Auguste DAMM.

Par la suite ce comité fut élargi et les membres Jean PFISTER, Auguste SCHOEPPF, Alfred NOLL et Edouard BAUMEYER, furent nommés en qualité d'assesseurs.

La voie était tracée, l'œuvre démarrait. Elle devait connaître bien des réussites, mais bien des peines et des soucis aussi.

Par une délibération en date du 20 Octobre 1925 le Conseil municipal attribua à la Société les premiers terrains en location pour prendre effet dès le printemps 1926, d'une superficie de 136 ares environ, à savoir près du « Daechertsgraben » (un ancien jardin privé), route de Colmar et derrière le Collège, et qui furent répartis en 33 parcelles.

Dès le 20 Novembre 1925, le Président BENE et quelques collaborateurs qualifiés avaient tenu dans une salle de classe de l'école de garçons des séances d'information et d'instruction pour les amateurs de jardins ouvriers. Ces réunions qui devinrent mensuelles se tenaient chaque 1<sup>er</sup> vendredi du mois et furent suivies avec un réel intérêt. Elles permirent aux bénéficiaires de ces premiers jardins d'entreprendre la culture de leurs parcelles en connaissance des techniques horticoles de l'époque.

Par suite de l'accroissement constant des demandes de parcelles, la Société a pu obtenir de la Ville entre 1927 et 1929 la location de nouveaux terrains pour y aménager des jardins. C'est ainsi que les terrains situés à côté de l'existant stade des sports, entre la route de Strasbourg et la rue Dringenberg (jardin Linck) et le terrain Lang (ancienne houblonnière) furent donnés en location, au total 230 ares environ donnant quelques 50 parcelles neuves.

En 1927, le 11 Septembre très exactement, à l'occasion de la Foire de Sélestat, la Société organisa un cortège pour la propagande à « l'encouragement au petit jardin », cortège composé de chars et groupes fleuris décorés et costumés, à travers la ville. Un très original moyen à l'époque de se faire connaître à ses adhérents et autres personnes extérieures. M. André OTTENWAEELDER fut chargé par le comité de diriger ce premier cortège des jardins ouvriers. Ce fut ce défilé fleuri et costumé de la Société qui devait donner naissance à l'idée d'organiser annuellement lors de la Foire un Corso Fleuri. Les promoteurs du Corso Fleuri annuel furent à cette époque, 1929, M. le Dr BRONNER avec MM. BADER Fernand et ABRAHAM Maurice. Nous évoquons cette activité florale plus loin en détail.

En 1929 la Société reçut de la Ville, pour son expansion, encore les terrains communaux situés près de la Lohmühle (anct Stuhlfabrik) soit une surface de 35 ares donnant 8 jardins. Elle pouvait donc affermer à ses membres en tout plus de 90 parcelles. Les efforts de ces quatre premières années d'activité se voyaient déjà

récompensés. Les fondateurs continuèrent néanmoins avec ardeur à œuvrer dans cette voie, et ils eurent le mérite d'avoir porté le mouvement à un niveau qui permettait de rejoindre d'autres sociétés de jardins ouvriers existantes et de se faire admettre au sein de la jeune Fédération des jardins ouvriers d'Alsace créée en 1927 à l'initiative de M. Léon SCHEIBEL de Mulhouse.

En 1930 la Section de Sélestat eut l'honneur d'organiser le V<sup>e</sup> Congrès régional de la Fédération, le premier congrès de ce genre en notre ville. Il se déroula le 14 Septembre et son importance veut que l'on en mentionne l'essentiel. Des délégués au nombre de 600 étaient présents venant de Suisse, de Belgique, du Luxembourg, et des régions de France. Dans le cadre du congrès eut lieu une grande exposition de produits des jardins ouvriers, laquelle se tenait sous un chapiteau sur la place de la République. En même temps eut lieu l'inauguration et la remise d'un fanion à notre Société, et un cortège fleuri, concert et bal furent tenus. Pour la restauration des délégués lors de la réception officielle à la salle Ste-Barbe, quelques 115 tartes aux oignons et de quetsches, 52 kugelhopfs, 600 bouteilles de vin d'Alsace, furent tablés.

Les assises du congrès de 1930 se tenaient à la salle Vauban sous le patronage de M. le Maire Dr BRONNER. A l'issue de la grande séance, le Président fédéral Léon SCHEIBEL remit le fanion de la Section de Sélestat à son porte-drapeau d'alors, M. Guillaume MERMET.

Au cortège de l'après-midi participèrent le char de la Reine des Jardins Ouvriers, Mlle Jeanne KISTER, la Musique municipale, l'Harmonie de la Filature, la Musique ouvrière « Union » et la Fanfare du 29<sup>e</sup> Bt. de Chasseurs à pied en garnison à Sélestat.

Un autre Congrès régional de la Fédération, le IX<sup>e</sup> du nom, eut lieu les 7 et 8 Septembre 1935 à Sélestat, dans le cadre duquel la Société fêtait son 10<sup>e</sup> anniversaire. Il fut peut-être moins grandiose que le V<sup>e</sup> mais tout aussi important. Il se tenait sous la présidence de M. le Ministre OBERKIRCH, député, également à la salle Vauban. Les manifestations étaient jumelées avec une exposition horticole à laquelle les jardins ouvriers de Sélestat apportèrent encore leur contribution par les produits de leurs parcelles. Le Président BENE, élu Adjoint au Maire en 1935, était à ce moment-là Vice-Président de la Fédération ; M. le Dr Léon SCHEIBEL en étant le Président.

A ce congrès le Maire Dr BRONNER ne devait plus assister. Atteint par la maladie, il décéda en décembre 1935 à Colmar. Ce fut une grande perte pour Sélestat et les Jardins Ouvriers pleurèrent leur Président d'honneur.

Des deux congrès à Sélestat, les Gazettes de l'époque donnèrent un élogieux compte rendu.

Durant toutes ces années, 1930 à 1935, et bien qu'aucun terrain nouveau ne soit venu agrandir le potentiel de jardins ouvriers, le nombre des adhérents n'avait cessé d'augmenter de sorte qu'en 1936 l'effectif de la Société se chiffrait à 420. La Société pour le développement des jardins ouvriers de Sélestat témoignait ainsi d'une grande vitalité.

Un projet municipal de 1938, M. Jean MEYER étant Maire depuis 1935, en vue de l'aménagement d'un nouveau stade des sports inquiéta pour la première fois les dirigeants dans ce qui était leur raison d'être : la question des terrains. En effet ce projet aurait dû avoir pour conséquence la reprise par la Ville du terrain de 130 ares près du stade existant. La Ville proposa en échange les prés « Daechertsgraben » pour une location de 3-6-9 ans. Le Président BENE en accord avec son comité n'accepta pas ces conditions et le Conseil municipal, dans sa séance du 19 Décembre 1938, se déclara accessible pour une location de 50 ans avec droit de préemption pendant cette durée.

Une expertise avec sondage des sols eut lieu pour s'assurer si les terrains se prêtaient bien à l'utilisation comme jardins. L'enquête conclut à une exploitation possible mais ne tint pas compte des risques d'inondation périodique au printemps. Ce dernier facteur amena le Président BENE et son Comité à l'abandon d'une location de ce terrain « Daechertsgraben », et seul restait maintenue la partie déjà louée de 27 ares de l'ancien jardin Thiriet.

(suite page 21)



# Au hasard de nos réalisations...



Corso fleuri 1948 . . . Une technique nouvelle  
Le char des Jardins Ouvriers entouré du comité de l'époque



De nos expositions des récoltes des jardins . . .  
La présentation d'Octobre 1961

## Présents à l'appel de la Fédération . . .



Journée fédérale à Mulhouse septembre 1971



. . . Des brassées de fleurs pour nos vieux à l'hospice  
Septembre 1966

ACHETEZ VOS INSTRUMENTS CHEZ LE SPÉCIALISTE

# musique boesch s. a.

## 67600 SÉLESTAT

4, Rue des Prêcheurs  
Tél. (88) 92 10 93

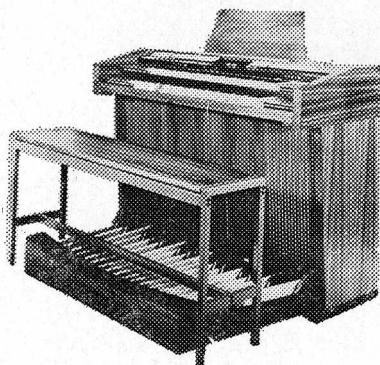
\*

Grand choix en accordéons et orgues  
électroniques de toutes marques

Apprenez à jouer de l'orgue dans  
notre studio d'orgues, grâce à  
notre méthode RIHA.

L'achat d'un instrument n'est pas  
nécessaire

Service après-vente assuré par nos soins



Associations, Coopératives, Groupements,  
Familles, Particuliers, Isolés . . .

Quels que soient vos problèmes de financement,  
venez les confier en toute sécurité

au **CRÉDIT AGRICOLE**

qui vous offre des solutions „sur mesure”.

- Prêts immobiliers et professionnels à moyen  
et long terme
- Placements discrets et rentables  
comptes-courants - change

## CRÉDIT AGRICOLE de Sélestat

8, Rue Président Poincaré

Tél. 92 88 66

# Les terrains communaux mis

# à la disposition de l'Association

Terrains	Importance	Bail d'origine	Location	Voici ce qu'il en est devenu
1. Ancien jardin Thiriet Beim Daechertsgraben	26,66 ares 9 jardins	7. 10. 1926	durée de 9 ans renouvelée 1. 7. 1926 jusq. 31. 12. 1972	Location non renouvelée après 1972 : terrain repris par la Ville en 1973 pour lotissement Redoute, G. I. E. Construire et Loger.
2. Route de Colmar Beim oberen Lichtgarten	37,37 ares 7 jardins	7. 10. 1926	durée de 9 ans renouvelée 1. 7. 1926 jusq. 31. 12. 1972	Bail résilié avant terme : terrain repris par la Ville en 1971 pour la construction, Ets Michelsonne.
3. Boulevard de Nancy Derrière le Collège	70,00 ares 17 jardins	7. 10. 1926	durée de 9 ans renouvelée 1. 7. 1926 jusq. 31. 12. 1963	Location non renouvelée après 1963 : terrain repris par la Ville en 1964 pour l'équipement scolaire, agrandissement du Lycée Dr Kœberlé.
4. Près du stade Beim Mühlbaechel	129,41 ares 21 jardins	10. 8. 1927	durée de 9 ans renouvelée 1. 1. 1927 jusq. 31. 12. 1954	Bail résilié avant terme : terrain repris par la Ville fin 1946 pour l'équipement sportif ; construction du nouveau stade des sports en 1948.
5. Ancien Hopfenstück Lang Beim Rùchertsgraben und bei der Rùchertsmatt	92,46 ares 23 jardins 6 jardins	1. 3. 1928	durée de 9 ans renouvelée 1. 1. 1928 jusq. 31. 12. 1981	Terrain toujours à la disposition en 1975, installation de l'eau courante en 1974.
6. Anc. jardin Linck-Henrich Rue Dringenberg	10,07 ares	3. 5. 1929	durée de 9 ans renouvelée 1. 4. 1929 jusq. 31. 12. 1954	Location non renouvelée après 1954 : terrain repris par la Ville pour la construction privée.
7. Sur le canal, anct Stuhl- fabrik Fortenberg Bei der Lohmühle	35,40 ares 8 jardins	3. 5. 1929	durée de 9 ans renouvelée 1. 4. 1929 jusq. 31. 12. 1972	Bail résilié avant terme : terrain repris par la Ville en 1969 pour urbanisation, projet du Centre de Santé.
8. Près Gardes-Mobiles Beim Dieweg	30,00 ares 8 jardins	3. 6. 1946	durée de 9 ans renouvelée 1. 1. 1946 jusq. 31. 12. 1954	Bail résilié avant terme : terrain repris par la Ville en 1951 pour la construction, lotissement Ortenbourg.
9. Schantz (Champ de tir) Beim unteren Giessen	44,33 ares 13 jardins	3. 6. 1946	durée de 9 ans renouvelée 1. 1. 1946 jusq. 31. 12. 1972	Location non renouvelée après 1972 : terrain repris par la Ville, zone maraîchère.
10. Giessen I Beim unteren Giessen	27,52 ares 5 jardins	5. 1. 1948	durée de 48 ans 1. 1. 1948 jusq. 31. 12. 1995	Terrain toujours à la disposition en 1975.
11. Giessen II Beim unteren Giessen	63,11 ares 20 jardins	5. 1. 1948	durée de 48 ans 1. 1. 1948 jusq. 31. 12. 1995	Terrain toujours à la disposition en 1975.
12. Galgenfeld I Route de Colmar près station de pompage	320,06 ares 47 jardins + 8 parcelles	3. 6. 1946	durée de 50 ans 1. 1. 1946 jusq. 31. 12. 1995	Terrain toujours à la disposition en 1975, terrain pourvu de l'eau courante depuis 1947.
13. Galgenfeld II Route de Colmar près station de pompage	176,37 ares 33 jardins + 2 parcelles	25. 10. 1968 régularis. location de fait	durée de 42 ans 1. 1. 1954 jusq. 31. 12. 1995	Terrain toujours à la disposition en 1975, terrain pourvu de l'eau courante depuis 1954.

Surface cultivée à l'origine	1926 : 1,34.03 ha	33 jardins
	1929 - 1939 : 4,01.37 ha	93 jardins
après guerre	1946 : 4,75.70 ha	114 jardins
	1947 - 1950 : 6,64.35 ha	148 jardins
	1955 - 1963 : 8,93.28 ha	198 jardins
	1964 - 1968 : 8,23.28 ha	181 jardins
actuelle	1975 : 6,79.52 ha	134 jardins + 10 parcelles

Faites des économies!

Achetez à PRISUNIC!

Vous trouverez

TOUT POUR LE FOYER

TOUT POUR L'ALIMENTATION

Un rayon spécial :

PRODUITS POUR LE JARDIN

OUTILLAGE - SEMENCES - ETC.

au **SUPERMARCHÉ**

# PRISUNIC - PRINTANIA

**SÉLESTAT** - Place de la Victoire

Tél. 92 06 14

en plein Centre Ville

dans votre jardin  
les Motostandard sont  
capables de tout...

Motostandard N° 1  
en Europe comme en France  
pour les outils motorisés de jardin

TONDEUSES A GAZON :  
14 MODELES



**MOTOSTANDARD**



**ERMO WEIL MACHINES**  
14, Route de Colmar  
**SELESTAT**  
Documentation et démonstration gratuites sur demande

56, Rue du Printemps  
**MULHOUSE**

Le projet du nouveau stade ne trouva d'ailleurs pas son exécution en ce temps-là, déjà annonciateur d'événements tragiques. Il ne devait être remis à l'étude qu'en 1946 comme on le verra.

Vint la période trouble de l'avant-guerre, pendant laquelle l'extension de la Société était quelque peu ralentie.

Pendant l'occupation allemande de 1940 à 1944, un verdict des maîtres de passage prononça dissoute toute association de jardins ouvriers existante. Une nouvelle dénomination était d'autorité donnée à ces jardins : « Schrebergärten ». Au cours de cette période sombre, le 16 janvier 1942, la Société eut la grande peine de perdre son estimé Président-fondateur M. BENE, décédé à l'âge de 69 ans. La succession de la présidence était assurée par M. René LIGNER pour une durée de trois ans, période dont nous ne possédons absolument aucune archive. Ce fut aussi l'époque des « Kriegsgärten » dont nous parlons plus loin.

Dès la Libération, les anciens membres et dirigeants de la Société se retrouvèrent et le 3 Juillet 1945 se réunirent en assemblée à l'Hôtel de Ville pour la constitution d'un comité. M. SCHNEIDER Charles fut porté à la Présidence d'honneur à vie. Le poste de Président resta vacant ; personne n'osa s'engager dans cette responsabilité. M. MARTIN Lucien fut élu Vice-Président dirigeant, M. ROELLY Alphonse accepta la fonction de secrétaire et M. GRIESMAR Georges celle de trésorier.

Le futur Président M. GRIESMAR commença ainsi sa longue période active de 30 ans, comme animateur des jardins ouvriers sélestadiens. En effet le 10 Juillet 1945, à peine une semaine après la reprise du mouvement, il s'est vu confié la direction provisoire de la Société jusqu'à la prochaine assemblée générale.

Celle-ci, le 28 Janvier 1946, élit un Conseil d'administration composé des membres suivants :

Président d'honneur	SCHNEIDER Charles
Président-Trésorier	GRIESMAR Georges
1 <sup>er</sup> Vice-Président	MARTIN Lucien
2 <sup>e</sup> Vice-Président	MATHIS Lucien
Secrétaire	ROELLY Alphonse
Administrateurs	BAUMEYER Edouard
	BOEHRER Charles
	DIEFFENTHALER Frédéric, † 1975
	HERBSTER Auguste
	NOLL Alfred
	RIES Henri, † 1968
	SCHOEPFF Auguste
	STOTZ Xavier
	WEIBEL René

Ce comité enregistra un effectif de 237 membres. Sa tâche fut grande ; il avait à remettre sur les rails, l'administration de la nouvelle Société des Jardins Ouvriers reconstruite, d'organiser la reprise de l'activité sur les terrains, d'entreprendre l'achat et la distribution de matériel, etc...

Du côté de la Ville de Sélestat il fut nécessaire aussi de relancer les rapports avec notre Association et le Maire M. Joseph KLEIN s'y consacra. Il provoqua au courant de mai 1946 le renouvellement de la location de l'ensemble des terrains dont l'Association disposait avant-guerre et y ajouta deux terrains, l'un situé au Dieweg de 30 ares, l'autre situé près du Champ de tir (Schantz) de 44 ares. Les baux du 3 Juin 1946 réglèrent cette question pour 9 ans. Il y avait à ce moment 126 jardins cultivés totalisant 5,30 ha en location, non comptées les surfaces privées louées par ailleurs.

Comme on l'a déjà vu, le nouveau stade des sports s'annonça. La Municipalité sous M. KLEIN en entreprit sérieusement la réalisation. La perte du terrain près du stade était certaine. Le bail fut résilié fin 1946, mais déjà l'Association avait reçu en compensation un terrain communal de 3,20 ha à proximité de la route de Colmar au lieu-dit « Galgenfeld ». Ce terrain fut baillé également le 3 Juin 1946 pour une durée de 50 ans. 47 parcelles nouvelles permirent de « reloger » les fermiers du terrain « stade » ainsi que ceux des autres terrains perdus, boulevard de Nancy et les « Kriegsgärten ».

L'Association met à l'actif du Maire Joseph KLEIN cette belle réalisation du « Galgenfeld », terrain pourvu de l'eau courante en 1947, un équipement réalisé en étroite collaboration entre la Ville et l'Association avec ses membres-fermiers sur place.

Sous la compétente direction de son Président Georges GRIESMAR, l'Association retrouva très vite sa vitalité et son développement. La Fédération de son côté reprenait son activité et revint à Sélestat pour proposer à la Section locale d'héberger les 6 et 7 Septembre 1947 le 12<sup>e</sup> Congrès régional. Ce fut le premier congrès d'après-guerre à Sélestat. Il se déroula dans le même enthousiasme que ceux d'avant-guerre, limité sans doute dans ses parties divertissante et gastronomique en raison des restrictions, mais tout aussi utile à l'œuvre du jardin ouvrier. M. le Sous-Préfet GRAFF accepta le patronage du congrès et de nombreuses personnalités nous honorèrent de leur présence : M. le Conseiller général EHM, M. le Maire KLEIN, les délégués



# L. Dreyfus

s. a.

QUINCAILLERIE  
CENTRALE

43, Rue des  
Chevaliers

**SÉLESTAT**

Tél. 92 10 47

**L. DREYFUS s. a.**

QUINCAILLERIE - FERS - MÉTAUX

**SÉLESTAT**

TÉL. 92 10 47

belges, suisses, luxembourgeois, et d'autres. La Fédération présidée toujours par M. SCHEIBEL, fêta son 20<sup>e</sup> anniversaire dans le cadre de ce congrès.

Dans un autre domaine l'Association poursuit son activité. Elle se dota en assemblée générale du 25 Janvier 1948 de ses nouveaux statuts-type homologués, par lesquels lui était confirmée la personnalité morale et juridique. Elle reçut en date du 28 Juin 1948 l'agrément du Ministère de l'Agriculture et son inscription au Registre des Associations auprès le Tribunal d'Instance de Sélestat fut faite le 8 Septembre 1948. C'est à partir de cette date qu'elle prit définitivement son appellation d'Association. Elle est régie par la loi de 1901.

Ensuite l'Association a élaboré un règlement intérieur des jardins portant les droits et obligations des membres-fermiers et régissant les rapports qui doivent exister entre elle et les membres actifs. L'assemblée générale du 6 Mars 1949 adopta ce règlement à l'unanimité. Il fut complété et actualisé à plusieurs reprises par des décisions ultérieures.

Entre temps, en Janvier 1948, l'Association eut la satisfaction de se voir attribuer en location pour 48 ans deux terrains d'ensemble, 90 ares au lieudit « Beim unteren Giessen » et qu'elle dénomma Giessen I et Giessen II. 25 parcelles neuves firent encore d'heureuses familles ouvrières. Une ombre néanmoins : l'eau courante n'a pour diverses raisons encore pu y être amenée et en période de sécheresse, les trous d'eau et puits tarissent dès que la rivière Giessen baisse son débit. On ne désespère pas d'y voir couler un jour des robinets.

L'année 1950 a été marquante aussi pour l'Association. En effet elle fête son 25<sup>e</sup> anniversaire les 16 et 17 Septembre. Le Président GRIESMAR et son Comité avaient travaillé depuis l'hiver aux préparatifs et à l'organisation des festivités. Celles-ci se déroulèrent en présence de M. le Sous-Préfet GRETTNER, M. le Maire KLEIN, le Président fédéral M. SCHEIBEL et le Vice-Président M. REYMOND. De nombreux délégués des associations fédérées avaient tenu également à être présents.

Les débats-résolution se tinrent à la salle Vauban en présence de M. le Député SIGRIST et de M. SCHMUTZ de Strasbourg. Une exposition et une soirée récréative donnèrent une note divertissante à la journée du 16 Septembre. Le 17 Septembre un cortège fleuri avec 6 chars, 16 charettes décorées et des groupes d'enfants costumés à travers la ville terminèrent les festivités.

La période de 1950-1953 qui a vu le retrait de 40 ares de terrains destiné à la construction (l'urbanisation commençait ses « ravages » parmi les jardins ouvriers) n'eut pas à enregistrer d'autres faits marquants. L'Association était sainement gérée et le dévouement de chacun ne s'est jamais démenti.

Puis en automne 1953, sous la nouvelle municipalité avec M. Albert EHM, Maire, nouvel essor de l'Association résultant de la location par la Ville d'un deuxième terrain au « Galgenfeld » d'une superficie de 1,80 ha et où l'installation de l'eau fut réalisée par l'Association. Les pourparlers et études avaient commencés déjà en Juillet 1952 ; la question fut épineuse en raison d'échanges de terrains qui devaient s'opérer entre la Ville et des particuliers. Un bail pour 42 ans à partir du 1. 1. 1954 régla définitivement le problème.

A cette époque l'Association avait donc en location une superficie de 9,15 ha. Tous ces terrains étaient divisés en 206 parcelles de jardins ouvriers d'une surface moyenne de 4,5 à 5 ares. Cette répartition parcellaire resta inchangée jusqu'en 1964.

Nouvel essor donc en 1953, année qui a vu s'élargir l'activité de l'Association dans d'autres domaines au profit de ses membres. C'était en 1953 que l'Association entreprit d'organiser à l'intention de ses adhérents le cycle de ses excursions annuelles, un chapitre spécial que nous mentionnons à part.

Et puis 1954 ! La Journée des fleurs pour les vieux est venue. Un chapitre d'honneur dans l'histoire des jardins ouvriers et que nous évoquons aussi dans une page spéciale.



Les années se succédèrent, bénéfiques des fois, moins satisfaisantes d'autres fois dans l'exploitation des terrains et l'effort des « petits jardiniers ». Les assemblées générales se suivirent, les comités variaient au hasard des destinées de ses membres. Le noyau resta, toujours ravivé par l'infatigable Président Georges GRIESMAR.

Après le décès en 1959 de M. SCHNEIDER Charles, Président d'honneur, l'Association honora son membre-fondateur Auguste SCHOEPFF en le nommant Président d'honneur à vie par un vote de l'assemblée générale de 1961. Il devait collaborer activement encore jusqu'en janvier 1966, date à laquelle il décéda, laissant un vide sensible dans nos rangs.

La Fédération n'oublia pas de son côté l'une de ses fidèles Sections, à savoir l'Association de Sélestat, puisqu'à plusieurs reprises en 1953, 1957 et 1962 elle tint ses assises annuelles à Sélestat. Celles de 1962 particulièrement, car dans son cadre l'Association de Sélestat s'est dotée, le 20 Mai 1962, de son nouveau drapeau. Après une belle messe de bénédiction en l'église St-Georges, la remise officielle du drapeau eut lieu à l'issue de la réunion fédérale à l'Hôtel d'Andlau. Ce fut M. SCHMUTZ, Président fédéral qui remit notre symbole au porte-drapeau M. Ernest BAUER († 1974).

Le 14 Décembre 1964 devait intervenir une nouvelle inscription au Registre des Associations du Tribunal d'Instance de Sélestat, à la suite du remplacement, par de nouveaux administrateurs, de plus de la moitié du Conseil d'administration déclaré en 1948.

Le nouveau comité a du subir à partir de 1964 une décennie assez malheureuse pour ce qui concerne nos « coins de terre ». Les retraits de terrains s'effectuèrent, conséquence de l'urbanisation de la ville, les remplacements ne purent être assurés nonobstant le soutien, en bien des circonstances, de la Municipalité sous le Maire Dr KUBLER, élu en 1965.

Successivement l'Association perdait :

— le terrain derrière le collège, en 1964	17 jardins
— le terrain boulevard de Nancy	3 jardins
— le terrain Lohmühle, en 1969	8 jardins
— le terrain route de Colmar, en 1971	7 jardins
— le terrain Schantz, en 1972	13 jardins
— le terrain Daechertsgraben, en 1973	9 jardins

Aucune surface n'est venue compenser ces pertes ; l'on était à croire que le jardin ouvrier devienne l'enfant pauvre de la politique sociale et économique du pays. Maintes démarches, maintes résolutions furent prises, localement, régionalement, afin d'amener les Pouvoirs publics à de meilleurs sentiments à l'égard du jardin ouvrier. Les terrains font maintenant l'objet de tractations spéculatives, la puissance de l'argent fait fi des loisirs, de l'environnement !

Il reste à l'Association, en 1975, la disposition de 6.80 ha de terrains communaux répartis en 144 parcelles, toutes affermées et cultivées dans une discipline et une harmonie parfaites. Depuis 1967 notre dévoué Président de la commission des terrains, M. Alphonse KAMMERER veille à la gestion technico-administrative de ces terrains et ses conseils avisés comme sa compétence sont reconnus.

Il reste aussi à mentionner le 40<sup>e</sup> anniversaire de l'Association fêté le 11 Juillet 1965 dans le cadre de l'assemblée générale de la Fédération à Sélestat, et, plus récemment, l'année 1974 qui a vu la réalisation d'un très vieux projet : l'installation de la conduite d'eau sur le terrain « Rùchersmatt » près de la station d'épuration, le plus ancien des terrains encore en location, et où 29 parcelles disposent maintenant de l'eau courante.

Et voilà que 1975 est présente, l'année du cinquantenaire de l'Association. Elle aussi marquera dans l'histoire du mouvement. Elle a vu le départ du Président

GRIESMAR de son poste après qu'il eut, en continuant sur la voie tracée en 1925 par M. BENE, veillé 30 ans durant aux destinées de l'Association.

L'Association est consciente de devoir beaucoup à son Président sortant ; sa reconnaissance est exprimée par la décision de l'assemblée générale de février 1975 : Georges GRIESMAR, Président d'honneur à vie !

Un autre dévoué à la cause du jardin ouvrier a repris le flambeau : Gustave SCHWARTZ, un actif de longue date, de 1947 !

Avec lui l'Association des Jardins Ouvriers de Sélestat témoignera de même de sa présence, de sa vitalité, dans notre bonne ville de Sélestat.

---

# imprimerie SINAC

**67600 SÉLESTAT**

11, ROUTE DE KINTZHEIM

TÉLÉPHONE (88) 92 10 59



*Tous les imprimés pour*

La VITICULTURE (Maquettes)

Les HORTICULTEURS

Les ARTISANS

Les SOCIÉTÉS

Le COMMERCE

et l'INDUSTRIE

Amateurs et professionnels du jardinage!  
Agriculteurs, Horticulteurs!  
vous récolterez  
des produits de qualité en abondance en employant les

## Engrais DEROME

Fumure organique idéale pour jardins:

Bio-Humigine - Bio-Organo 6-8-6 S

Spécial-Maraîcher 4-8-10 S

en Vente au

## Comptoir Agricole - Sélestat

Chemin de Bergheim

Tél. 92 12 82

\* TOUS LES PRODUITS DE JARDINAGE \*

## Caves des Franciscains



VINS & SPIRITUEUX EN GROS  
**J. HUBERT**  
**SELESTAT**

SPECIALITÉS:  
VINS FINS DE BOURGOGNE  
VINS FINS D'ALSACE

CONCES. DE LA CAVE COOP. DE BENNWIHR

Boite Postale  
N° 51

Tél. 92 01 62

Distributeur: ALSACE «BENNWHR»  
BORDEAUX «BORIE-MANOUX»  
BOURGOGNE «MORIN»  
BEAUJOLAIS «GEORGES DUBOEUF»  
COTES DE PROVENCE  
«DOMAINE DE CAMPDUMY»  
COTES DU RHONE «JABOULET»

# L'utilisation de terrains privés



D'une manière plus restreinte, ou quand les besoins devenaient pressants en raison des nombreuses demandes de parcelles, et parce que tel est aussi le but de l'œuvre, l'Association s'est préoccupée de rechercher, parallèlement à l'action de soutien de la Ville de Sélestat, auprès de particuliers ou d'organismes privés des terrains susceptibles de se prêter à la culture potagère pour les mettre à la disposition des familles.

Pour la période qui s'est étendue des débuts jusqu'à l'avant-guerre, le défaut d'archives ou de documentation à ce sujet ne permet pas de mentionner ce qu'avait donné la recherche de terrains particuliers menée par les fondateurs ou leurs successeurs.

Pendant l'occupation, l'Association d'abord dissoute par les autorités, ensuite dirigée sous l'appellation de « Schrebergärten », disposait par exemple de certains terrains comme « Kriegsgärten », soit environ une cinquantaine de parcelles. Comme tels furent aussi utilisées des surfaces sur les actuelles place de la Porte de Strasbourg et place du Général De Pouydraguin. Ces « jardins de guerre » furent supprimés début 1946.

Il fut mis aussi un terme à la location d'un terrain propriété de la famille Meusburger, sis près de la Lohmühle, utilisé pendant la guerre.

Le jardin Lazare Weiller, utilisé un certain temps dans des mêmes conditions, devait de même être restitué à ses propriétaires à la fin de l'année 1946.

Puis vint la période plus tranquille des années d'après-guerre. A cette époque l'Association reconstituée disposait, à côté des terrains communaux reloués normalement depuis janvier 1946 (voir le tableau ci-devant), des terrains privés comme suit :

- un champ de 65,00 ares baillé par les consorts Bopp à Sélestat, au lieudit Heyden, utilisé de mars 1942 à novembre 1954. Il y avait là entre 11 et 15 parcelles.
- un terrain de l'Hôpital Civil de Sélestat, au lieudit Paradies, de février 1946 à novembre 1949, soit une surface de 33,66 ares répartie en 8 parcelles.
- un autre terrain de l'Hôpital, au lieudit Grosser Heyden, 53,11 ares baillés de 1946 à 1955, 12 parcelles.
- le terrain dit « Naturheilgarten » d'une surface de 40 ares, au Dieweg, de la Société d'Hygiène Naturelle, loué d'avril 1948 à novembre 1965.

Par après, la prospection de terrains privés a été quelque peu abandonnée, pour des raisons valables certainement :

- d'une part le problème des demandes en instance a pu être solutionné grâce à l'aménagement d'un nouveau terrain communal de 1,76 ha au Galgenfeld reçu à bail en 1954 et qui a permis de créer 35 parcelles neuves,
- d'autre part les terrains privés appropriés devenaient encore plus rares parce que recherchés ou réservés pour la construction de logements.

Ainsi nous nous sommes rapprochés de l'époque actuelle où la question doit être revue, peut-être, à la suite de plusieurs retraits de terrains communaux que la Ville fut dans l'obligation d'opérer, ces dernières années, pour répondre aux exigences de l'urbanisation.

Revoir la question, oui, mais encore faut-il que l'intéressement de la jeune génération au jardin ouvrier se manifeste avec plus de vigueur.

# Les Jardins Ouvriers et le Corso Fleuri de Sélestat



*Les sélestadiens, on le sait, sont attachés de toute leur âme, au Corso Fleuri du mois d'août. Ils en disent que c'est l'une des plus importantes et plus belles manifestations floreales d'Europe.*

*Cela peut être vrai, car rares sont les villes qui osent une entreprise de la taille du Corso de Sélestat : des centaines de milliers de fleurs naturelles, dahlias, œillets, glaïeuls, artistiquement présentées sur des chars décorés qui enchantent annuellement d'innombrables spectateurs venus de près et de loin, d'au-delà des frontières même.*

*Mais savent-ils, ces visiteurs égayés du jour de la Foire de Sélestat en août, que notre Association est à l'origine de cette splendeur florale tellement unique et grandiose maintenant ?*

*Peu de nous, aujourd'hui, peuvent se rappeler qu'un dimanche de septembre en 1927 les promoteurs locaux du jardin ouvrier se lancèrent dans l'organisation d'un cortège fleuri à l'occasion de la foire d'alors et présentèrent un défilé de quelques chars et groupes décorés, dans l'idée et avec but de faire connaître leur mouvement tout neuf de deux ans, et de présenter le produit de leur travail dans les jardins nouvellement créés : fleurs, fruits, légumes.*

*Au Président d'alors M. Bené et à son comité revient le mérite de cette idée de cortège fleuri, reprise avec dynamisme par le Maire de l'époque, M. le Dr Bronner, qui, s'entourant de quelques personnes acquises à la chose, tint à lui donner dès l'année 1929 une ampleur plus municipale et un caractère plus festival.*

*Le Corso Fleuri, baptisé de ce nom en 1929 aussi, déroula ses fastes jusqu'en 1938 et reprit son départ en 1947 après une interruption due à la guerre de 39/45.*

*Toujours, la Société pour le développement des jardins ouvriers de Sélestat avant guerre, Association des jardins ouvriers après guerre, fut présente à côté d'autres sociétés locales, l'une rivalisant avec l'autre, pour penser, créer, réaliser, les chars du Corso, d'abord en propre autonomie, plus tard sous les directives d'un comité central.*

*Si le Corso Fleuri de Sélestat est devenu tout de suite, en 1929, autre chose que le cortège publicitaire des jardins ouvriers, ce qui ne les avait pas attristés, au contraire, il n'en demeure pas moins qu'ils restent fiers d'avoir été les initiateurs de cette fête annuelle des fleurs.*



L'un des tout premiers chars fleuris  
du cortège de 1927

**BUREAU DE VOYAGES**

Licence B 700.69

# **AUTOCARS SCHMITT**

Services réguliers

Transports de Personnel

Voyages organisés



**MUTTERSOLTZ**

67600 SELESTAT

Tél. 92 30 11

**Dans un cadre typiquement alsacien**

## **Le Restaurant \*\*\* Vieille Tour**

à **SELESTAT** 8, Rue de la Jauge (près de l'Hôtel de Ville)

vous accueille -

**au rez-de-chaussée :**

dans sa WINSTUB „Au Bon Vin d'Alsace”  
à son Bar

**à l'Etage :**

dans ses 2 salles à manger      60 couverts  
dans son salon particulier      16 couverts

vous offre -

Ambiance agréable et confortable

Menus, Spécialités, Grande Carte, Bonne Cave

Banquets, Repas d'Affaires

Plats cuisinés à emporter ou livrés à domicile

Parkings à moins de 50 m



Tél. 92 15 02

# Les Excursions annuelles

Annuellement depuis 1953, en juillet-août, l'Association organise à l'intention de ses membres et sympathisants une journée d'excursion et de voyage en autocars, pour leur délasserment et pour leur permettre de se retrouver ensemble, dans une ambiance de camaraderie, et de visiter des lieux et pays que peut-être beaucoup d'entre-eux, démunis de moyens individuels de déplacement, n'auraient l'occasion d'admirer.

De beaux voyages furent ainsi faits et des sites et curiosités admirés, et chaque fois les participants étaient réjouis et retrouvèrent avec plus d'entrain, les lendemains, leurs jardins ou leur travail qu'ils avaient quitté un court moment.

Tous ceux des participants qui sont encore parmi nous à ce jour se souviendront de ces joyeuses excursions et sorties d'une journée des années :

1953 Excursion à Bâle (Suisse) pour la visite du zoo, et rencontre au retour avec nos amis jardins ouvriers de Huningue ;

1954 Excursion à Dabo, en Moselle ;

1955 Sortie au Lac de Hanau, en pays mosellan ;

1956 Excursion au Vieil-Armand (Hartmannsweilerkopf) et la Schlucht ;

1957 Voyage en Suisse, un circuit Liestal, Olten, Rheinfelden ;

1958 Excursion au Titisee et le Feldberg, en Forêt-Noire ;

1959 Sortie au Lac de Gérardmer et les Trois-Epis ;

1960 Voyage à Saarbrücken (Allemagne) pour les floralies internationales ;

1961 Visite du zoo de Mulhouse, retour par les Vosges, Fréland-Aubure ;

1962 Visite de la Chapelle de Ronchamp, en Haute-Saône, le Ballon d'Alsace ;

1963 Excursion à Schaffhausen (Suisse) et les chutes du Rhin ;

1964 Excursion au Mummelsee en Forêt Noire et visite de Baden-Baden ;

1965 Le Saut-du-Doubs, dans le Jura, retour par la Suisse, Bielersee ;

1966 Voyage à Heidelberg (Allemagne) pour la visite du château, Bad-Dürkheim ;

1967 Excursion au Lac de Constance (Bodensee) et Ile de Mainau ;

1968 Voyage en Lorraine, Lunéville, Nancy ;

1969 Nouvelle visite du zoo de Bâle, et pèlerinage à Mariastein ;

1970 Sortie à l'Ermitage du Frère Joseph et la Moinaudière dans les Vosges ;

1971 Excursion au Lac des 4 Cantons à Luzern (Suisse) ;

1972 Visite du Cimetière National de Verdun-Douaumont ;

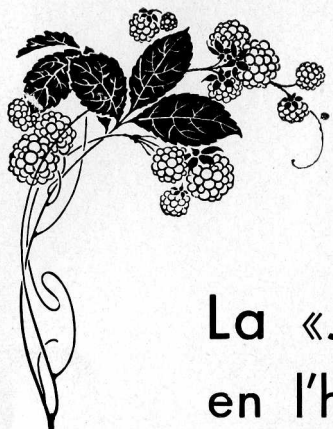
1973 Voyage à Zweibrücken, en Sarre, retour au Lac de Hanau ;

1974 Excursion en Meurthe-et-Moselle, visite de N. D. de Sion sur la colline inspirée ;

1975 Visite des Grottes d'Osselle près de Besançon, dans le Doubs.







*Voici des fleurs  
de nos Jardins...*

## La «Journée des fleurs» en l'honneur des vieux à Sélestat.

Lorsque, à l'initiative de la Fédération, prise en 1954 à Saint-Louis, la Journée des fleurs en l'honneur des vieux a vu le jour, notre Association des Jardins Ouvriers de Sélestat a répondu avec enthousiasme à l'appel du Président fédéral M. SCHMUTZ, pour organiser à Sélestat, à l'exemple des associations-sœurs fédérées, cette belle manifestation si généreuse et si humanitaire du Jardin familial.

Pour la première fois une telle manifestation, déjà traditionnelle en Suisse, en Autriche, et en d'autres pays, venait élargir le domaine de notre activité sociale.

Pourquoi cette journée des fleurs pour les vieux ?

C'est aux vieux qu'elle devait s'adresser, à ceux retirés en hospice ou en maison de retraite, à ces vieux qui, âgés, seuls, se sentant délaissés, passent les dernières années de leur vie dans la solitude et quelquefois dans la détresse.

Elle devait leur témoigner que, au dehors, sont des gens, amis des jardins ouvriers et soucieux de la famille, qui ne les oublient pas, qui veulent par des fleurs leur traduire une présence humaine, une parole réconfortante, une pensée fidèle, qui veulent honorer ceux qui ont vieilli dans le labeur et le souci, et qui leur témoignent le respect.

Depuis 1954 nous leur rendons visite à l'hospice des vieux, chaque premier dimanche de Septembre, pour leur apporter un rayon de soleil et un peu de joie grâce à ces bouquets de fleurs, si colorées, de nos jardins, et ces cadeaux modestes, friandises et biscuits aux femmes, cigarettes et fines bouteilles aux hommes.

Nous leur offrons en même temps, pour leur divertissement passager, le plaisir d'un concert de musique populaire et folklorique dans la cour de l'hospice. C'est à tour de rôle que les sociétés musicales locales prêtent leur concours bénévole à la manifestation.

A vingt-deux reprises déjà, de 1954 à 1975, notre Association a tenu cette petite fête et a offert d'innombrables brassées de fleurs à nos chers vieux et la joie qui illumine leur visage, un dimanche de Septembre, est notre plus belle récompense.

Il en sera ainsi encore dans l'avenir, nous le souhaitons.

Qu'il nous soit permis à cette occasion de remercier la Ville de Sélestat ainsi que l'Hôpital Civil de Sélestat de leur soutien et de leur prévenance de toutes ces années en faveur de notre action envers les vieux.

# Des pages marquantes dans le journal de l'accueillante Section de Sélestat.

## Les assises fédérales tenues à Sélestat



- 14 Septembre 1930 Ve Congrès régional de la Fédération des Amis des Jardins Ouvriers d'Alsace, sous la présidence de M. le Dr Léon SCHEIBEL, dans le cadre duquel s'est faite la remise solennelle du premier fanion à la Société pour le développement des jardins ouvriers de Sélestat.
- 7-8 Septembre 1935 IX<sup>e</sup> Congrès régional de la Fédération, sous la présidence de M. le Dr Léon SCHEIBEL.
- 6-7 Septembre 1947 XII<sup>e</sup> Congrès régional de la Fédération, sous la présidence de M. le Dr Léon SCHEIBEL, avec célébration du 20<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de la Fédération.
- 24 Juillet 1949 Réunion du Bureau fédéral et des Présidents des Associations fédérées.
- 17 Mai 1953 Assemblée générale de la Fédération, sous la présidence de M. Georges SCHMUTZ.
- 2 Juin 1957 Assemblée générale de la Fédération, sous la présidence de M. Georges SCHMUTZ.
- 20 Mai 1962 Assemblée générale de la Fédération, sous la présidence de M. Georges SCHMUTZ, dans le cadre de laquelle s'est faite la remise solennelle du nouveau drapeau des Jardins Ouvriers de Sélestat, le parrainage étant offert par les Associations de Mulhouse, Président M. Antoine DURRENWAECHTER, et de Strasbourg-Amis, Président M. Gauthier THIEL.
- 11 Juillet 1965 Assemblée générale de la Fédération, sous la présidence de M. Antoine DURRENWAECHTER, avec célébration du 40<sup>e</sup> anniversaire des Jardins Ouvriers de Sélestat.
- 19 Février 1967  
10 Septembre 1967  
12 Mai 1968  
9 Mai 1971  
4 Juin 1972
- } Réunions du Bureau Fédéral et des Présidents des Associations fédérées.
- 14 Septembre 1975 Assemblée générale de la Fédération, sous la présidence de M. Gauthier THIEL, avec célébration du 50<sup>e</sup> anniversaire des Jardins Ouvriers de Sélestat.

*Hella-  
Arms.*



*N'oubliez pas  
qu'avec les SEMENCES KAELOB  
vos récoltes seront abondantes  
et belles !*

## Tout pour le jardin

Semences - plants - outillages - engrais

Demandez l'envoi gratuit de nos catalogues

PRINTEMPS - Oignons à fleurs - Outillage

Graines **KAELOB**

29, Vieux Marché-aux-Vins  
STRASBOURG

SELESTAT

Confiez vos opérations financières  
et vos épargnes  
à la

## Caisse Mutuelle de Dépôts et de Prêts

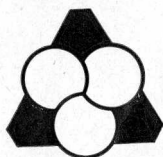
A. c. i. à r. l. fondée en 1892

6-7. Place d'Armes **SELESTAT** Tél. 92 01 69

C. C. P. Strasbourg 334.98 W

**DEPOTS - COMPTES COURANTS - PRETS - VOYAGES  
ASSURANCES TOUTES BRANCHES**

Faites confiance au  
**CRÉDIT MUTUEL**  
par vos DÉPOTS



**Le CRÉDIT MUTUEL**  
vous fera confiance  
par ses PRÊTS

## CONCLUSION

*Chers membres et amis des jardins ouvriers sélestadiens,  
Chers camarades délégués des Associations-sœurs,  
Chers représentants de la Fédération,*

*Vous venez de consacrer quelques moments de votre si précieux temps à ces pages de rétrospective de notre Mouvement, pages que nous vous offrons pour le 50<sup>e</sup> anniversaire de notre Association des Jardins Ouvriers de Sélestat.*

*Cet événement si important dans l'existence du Mouvement ouvrier et familial qui est le nôtre, nous le fêtons en ce jour, avec vous, dignement, quoique sans éclat particulier en raison de la conjoncture du moment.*

*Nous en garderons le souvenir. Et par cette plaquette, dans laquelle nous avons voulu retracer ce que furent la tâche et le demi-siècle de vie de la Société, ses peines et ses joies, ses déceptions et ses réussites, ce souvenir sera perpétué.*

*Beaucoup, sans doute, resterait à dire de cette vie de 50 ans. de ses anecdotes, de ses particularités. L'effort du petit jardinier dans sa parcelle, son travail, ses récoltes, resteraient à raconter. Nous le ferons, peut-être, une fois, si le destin nous le permet.*

*Pour l'heure, nous voulons continuer notre tâche, faire vivre et prospérer sur le plan local, l'œuvre louable du jardin ouvrier qui, dans l'esprit de ses créateurs, devait être génératrice de joie, de santé, de fraternité et de paix.*

Sélestat, 14 Septembre 1975

Georges GRIESMAR  
Président d'honneur

Gustave SCHWARTZ  
Président

Le Comité du Cinquantenaire.

*Amis des Jardins Ouvriers !*

*Soutenez ceux qui nous soutiennent...*

*Réservez vos achats et vos affaires  
à nos Annonceurs.*

*Ils vous sauront gré de votre confiance  
et de votre fidélité.*

# IN MEMORIAM

des disparus de l'Association des Jardins Ouvriers de Sélestat



Ils furent nombreux, les fervents animateurs et les fidèles adhérents du Jardin ouvrier, aujourd'hui disparus, qui occupèrent une fonction au sein des différents comités successifs de l'Association depuis sa création, ou encore qui militèrent soit comme simples membres détenteurs d'un petit jardin soit comme membres passifs, tous toujours prêts à œuvrer utilement pour la vitalité et pour le développement de l'Association.

Pour nous, les actuels, beaucoup d'entre eux furent les pionniers et nous ont donné l'exemple.

Nous ne pouvons les nommer ici, chacun, leur liste serait longue et nous risquerions d'en omettre.

A eux tous qui firent partie de notre grande famille de « petits jardiniers », nous voulons penser en ce jour du cinquanteaire et leur dédier notre reconnaissance.



**A.J.O.S.** - Siège social : 2, rue Jacques Spiegel - 67600 SELESTAT

Rédaction, mise en page : R. MARTIN - Secrétaire

Photos : LEMBLE - SCHWEITZER - GRAFF - Sélestat

Imprimé par SINAC S. à r. l. Sélestat

# Pépinières MEYER

**67390 MARCKOLSHEIM**

Tél. 925171



Grande Culture de tous les  
végétaux pour votre jardin  
(Remise pour membres de l'Association)



GARDEN CENTER  
MEYER

COLMAR-HOUSSEN R. N. 83

Tél. 418000

Plantes - Engrais  
Machines - Outils  
Meubles de Jardin.



# Caisse d'Epargne de Sélestat

Fondée en 1836

1, Rue du Président Poincaré

**67600 SÉLESTAT**

Téléphone 92 01 03

C. C. P. Strasbourg 5.606.49 L

◆  
Revenus  
9 %  
Plans d'épargne  
Exonérés  
d'impôts

EPARGNES

PRETS

SECURITE

◆  
Revenus  
7,5 %  
Livrets  
exonérés  
d'impôts

DOMICILIATION DES SALAIRES, RENTES,  
PENSIONS, ALLOCATIONS, etc...

RENSEIGNEMENTS A NOS GUICHETS